

Fairview, Green Way
Kotagiri - Nilgiris,
Indien.

26.8.55

Kære Martinus!

Yf han lige i dag modtaget Korrespondance brevet af 22.7.55, hvor g. d. skriver til slut, at dersem man ikke han hør Den tale paa denne dejlige plæ (Klint), saa han mom faktisk en aplæselse tilgode, som man hør indhente, medens lid er. ja, De kom tro, jf vil gerne have den aplæselse; det samme siger Lulu og Sharada ogsaa. Og i gaar havde jf brev fra Neuka, som flyver til Aloscot fra Bombay d. 28.8. Aug. Han skriver, at han haaber at være i Danmark i begyndelsen af Novb. Yf haaber det bliver muligt, at han møder Den.

Yf sender hermed oversættelsen af „Pinseglaas over livet.“ Lulu og jf er meget begejstret for den. Vil De ikke være saa god at lade en eller anden skrive mig blet et kort, pr at sige, at artiklen er ankommen, saa jf kan vide, om den er nået Den.

Glitte er vi rejst ned til oldyar, num van her i 8 uger. Allens vi havde klarkey her, saa Raju saa lid, at han vilde ønske De van her i stedet fr klarkey. Lulu og jf ønskede det samme. Vi haaber nu at De igen maa komme herud. Yf haaber De har faaet mit brev af 1.8.

Klarkey tog en Kopi af oversættelsen af „Gone Culture“; han saa, at han vilde gennemgaa den, men jf har intet tirol om det. Han skriver, at han fortalte trævlt, saa jf ved ikke, om han faar det gjort.

Sharada er hjemm, num tog ikke billets til Rishie Valley skolen, men studerer, saa num kan tage en examen, saa num kan underholde sine 2 børn. Yf tager nok over og besøger hende i næste uge.

M. Sri Ram er kommen tilbage d. 18. Aug. fra en tur i Europa. Han var i alle de skandinaviske lande (+). I Danmark var han på Tyn, der var sommerskole i Birgittes „Gamle Træsgaard“.

Yf oversætter alle breve af Korrespondanceneuve for Lulu. Vil De være saa god at sige til Werner Larson, at Lulu skriver et brev til ham, som han maa ske kan bruge. Han skriver det naturligvis paa

engelsk, men jeg skal nok oversætte det til dansk. Jeg vil også
sende ham en kopi af det engelske, denan han ønsker at bruge
den.

Vil De ikke nok skrive mig adr. paa den brevstykke i Indien, som
havde skrevet til Deen.

Kan ollamius, trods det at vi her naturligvis gerne vil have de
billeder, De skriver, De vil sende os, saa synes jeg næsten, at det er for
meget for Dem, at prætage Dem alt det arbejde. Det synes at være saa
meget andet arbejde, sem behøver Deres hjælp.

Hulu ag jeg ser frem til det næste Korrespondencebrev, jo at høre om
mere fra Deres Ylands rejse.

Jeg hører tjenemødra, at man har haft en dyrlig varm sommer. Det
har vi desværre ikke. Her lefindes vi os bedst i vinterøjeb. Og desværre
har vi haft altfor lidt regn her, hvormod oppe i Nord-Indien har der
næst store oversvømmelser sam satte usind af landsbyer under vand.
Det er ikke nogen let stilling for Nehru at være Statsminister i Indien.

Jeg har lig i dag haft brev fra hans datter, hun var jo med sin
far paa tur i Rusland og andre steder. Hun skriver, at siden jeg
rejste fra dem, har hun ingen privat-liv haft.

Jeg vil nu ikke trække Dem mere med mit skriven. Hulu og Raju
og hans familie sender Dem de karligste hilsner. Måske har også
med mig tilse Dem. Ogsaa Deans i Coonac.

Og selv sender jeg Dem de bedste ønsker af de karligste hilsner her
fra Kammilden.

Deres hengivne

Ama:

Jeg har oversat „Den ideelle fode“. Den skal jeg nu i gang med at gennemgang
sammen med Hulu, og saa markørskrive den til Dem.

A-